

Merchant List for Internet Bill Payment 網上繳付賬單 - 商戶名單

Merchant Category 商戶類別	Merchant Name 商戶名稱
Charities 慈善	The Community Chest of Hong Kong 香港公益金 Hong Kong Red Cross 香港紅十字會 Medecins Sans Frontieres 無國界醫生 ORBIS 奧比斯 Oxfam Hong Kong 樂施會 Po Leung Kuk 保良局 The Salvation Army 救世軍 Tung Wah Group of Hospitals 東華三院 UNICEF 聯合國兒童基金會 World Vision Hong Kong 香港世界宣明會 Yan Oi Tong Limited 仁愛堂
Education 專上學院	City University of Hong Kong 香港城市大學 Hong Kong Baptist University 香港浸會大學 Lingnan University 嶺南大學 The Chinese University of Hong Kong 香港中文大學 The Hong Kong Institute of Education 香港教育學院 The Hong Kong Polytechnic University 香港理工大學 The Hong Kong University of Science and Technology 香港科技大學 The University of Hong Kong 香港大學 Vocational Training Council 職業訓練局

Merchant List for Internet Bill Payment 網上繳付賬單 - 商戶名單

Merchant Category 商戶類別	Merchant Name 商戶名稱
Government (exclude IRD) 政府機構 (除稅務局外)	Companies Registry 公司註冊處 Environmental Protection Department 環境保護署 Fixed Penalty (Smoking Offences) 定額罰款(吸煙罪行) Food & Environmental Hygiene Department 食物環境衛生署 Government General Demand Note 政府一般繳款單 Government Student Loan Repayment 學生償還政府貸款 Hospital Authority 醫院管理局 Motor Vehicle Idling (Fixed Penalty) 汽車引擎空轉 (定額罰款) Rates and Government Rent 差餉及地租 Trade Effluent Surcharge 工商業污水附加費 Traffic Tickets (Fixed Penalty) 交通違例定額罰款 Lands Department - Government Rent 地政總署 - 地稅 Water 水費
Government (IRD only) 政府機構 (只限稅務局)	Tax 稅務

Merchant List for Internet Bill Payment 網上繳付賬單 - 商戶名單

Merchant Category 商戶類別	Merchant Name 商戶名稱
Insurance 保險	AIA 美國友邦保險 BEA Life Limited 東亞人壽保險有限公司 Blue Cross (Asia-Pacific) Insurance Limited 藍十字(亞太)保險有限公司 Falcon Insurance Company (Hong Kong) Limited 富勤保險(香港)有限公司 Ageas Insurance Company (Asia) Limited 富通保險(亞洲)有限公司 Hong Kong Life Insurance Limited 香港人壽保險有限公司 MassMutual Asia Limited 美國萬通保險亞洲有限公司 AXA China Region Insurance Company Limited 安盛保險有限公司 The Prudential Assurance Company Limited 英國保誠保險有限公司
Statutory Organization 法定機構	Court Payment 法庭繳款
Telecom 電訊	Accessyou.com 易通訊 China Mobile Hong Kong Company Limited 中國移動香港有限公司 City Telecom (CTI) CTI 城市電訊 CSL CSL CSL Prepaid Recharge - Mobile No. CSL 儲值卡增值 - 流動電話號碼 HKBN 香港寬頻 Hutchison Telecom 和記電訊 New World Telecom 新世界電訊 PCCW 電訊盈科 Shinetown Telecommunication Limited 信京電訊有限公司 SmarTone SmarTone
Utilities 公用事業	CLP Power 中華電力 Hongkong Electric 香港電燈 Towngas, HK & China Gas 香港中華煤氣

Merchant List for Internet Bill Payment 網上繳付賬單 - 商戶名單

Merchant Category 商戶類別	Merchant Name 商戶名稱
Banking and Credit Card Services * 銀行或信用卡服務 *	Banco Comercial De Macau S.A. 澳門商業銀行 Banco Nacional Ultramarino, S.A. 澳門大西洋銀行 Banco Weng Heng, S.A. 澳門永亨銀行 Bank of China (Hong Kong) Limited 中國銀行(香港)有限公司 Bank of China, Macau Branch 中國銀行澳門分行 Bank of Communications 交通銀行股份有限公司 Nanyang Commercial Bank Limited 南洋商業銀行有限公司 China Construction Bank (Asia) Corporation Limited 中國建設銀行(亞洲)股份有限公司 Chiyu Banking Corporation Limited 集友銀行有限公司 Chong Hing Bank Limited 創興銀行有限公司 Citibank (Hong Kong) Limited 花旗銀行(香港)有限公司 CITIC Bank International Limited 中信銀行國際有限公司 Dah Sing Bank Limited 大新銀行有限公司 DBS Bank (Hong Kong) Limited 星展銀行(香港)有限公司 Industrial and Commercial Bank of China (Asia) Limited 中國工商銀行(亞洲)有限公司 Fubon Bank (Hong Kong) Limited 富邦銀行(香港)有限公司 Luso International Banking Limited 澳門國際銀行 Public Bank (Hong Kong) Limited 大眾銀行(香港)有限公司 Shanghai Commercial Bank Limited 上海商業銀行 Standard Chartered Bank (Hong Kong) Limited 渣打銀行(香港)有限公司 Tai Fung Bank Limited 大豐銀行

Merchant List for Internet Bill Payment 網上繳付賬單 - 商戶名單

Merchant Category 商戶類別	Merchant Name 商戶名稱
	The Bank of East Asia Limited 東亞銀行有限公司 Wing Hang Bank Limited 永亨銀行有限公司 Wing Lung Bank Limited 永隆銀行有限公司 Industrial and Commercial Bank of China (Macau) Limited 中國工商銀行(澳門)股份有限公司
Credit Services * 信貸財務 *	Credit Gain Finance Company 領達財務有限公司 BMW Financial Services HK Ltd. BMW Financial Services HK Ltd.
Others 其他	Hong Kong Christian Service 香港基督教服務處 The Link Management Limited 領匯管理有限公司 Wilson Parking (Holdings) Limited 威信停車場管理(控股)有限公司 Jumpstart Business Centre 盟諾商務中心 HKPTU 教協會

Remark:

One-Time Password (OTP) is required for the category marked with " * ". Please visit our branch nearby if you have not registered your Mobile Phone Number with us yet.

繳付附有 " * " 號商戶類別之賬單，必須使用一次性短訊密碼。如閣下尚未登記手提電話號碼，請到就近分行辦理有關手續。